



Amtsblatt der Stadt Königstein

(Sächsische Schweiz)

mit den Ortsteilen Pfaffendorf und Leupoldishain

Jahrgang 2012

Freitag, den 27. Juli 2012

Nummer 7

FESTGELÄNDE AN DER ELBE

STADTFEST
KÖNIGSTEIN

31.08.-02.09.2012



FREITAG 31.08.

18:00 UHR CHORKONZERT IN DER STADTKIRCHE

19:00 UHR ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG MIT DEN PARTYPILOTEN

SAMSTAG 01.09.

FESTWIESE 12:00 - 17:00 UHR:

XXL-PARTY ZUR SCHULEINFÜHRUNG MIT RAINER KÖNIG ALS

„DER KÖNIG VON KÖNIGSTEIN“, KINDERLAND, BLAULICHTMEILE

FESTZELT AB 19:00 UHR:

Ü30-PARTY MIT OLDIES-SCHLAGER-DISCOHITS & LIVE ON STAGE: CORA

SONNTAG 02.09.

11:00 UHR FRÜHSHOPIEN MIT BOOGIE WOOGIE DUO 2 HOT

11:00 - 16:00 UHR XXL-PARTY ZUR SCHULEINFÜHRUNG

FREIER EINTRITT

VIELE INFOS, ANFAHRT UND AKTUELLE NEWS:

[HTTP://KOENIGSTEIN.FESTE-ONLINE.COM](http://koenigstein.feste-online.com)



Ämtliche Bekanntmachungen**Beschlüsse der 24. Sitzung des Technischen Ausschusses am 03.07.2012****Beschluss 11/TA/2012 03.07.2012****Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zur Erteilung des Einvernehmens der Stadt Königstein gemäß § 36 Abs. 1 BauGB und Zustimmung zum Vorhaben gemäß § 69 Abs. 1 SächsBO
 Hier: Antrag auf Baugenehmigung nach § 63 SächsBO, Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren für den Umbau und die Erweiterung einer Doppelhaushälfte, Hermann-Schulze-Straße 12 in Königstein.

Beschluss

Der Technische Ausschuss der Stadt Königstein beschließt

- die Erteilung des Einvernehmens der Stadt Königstein gemäß § 36 BauGB und Zustimmung zum Vorhaben gemäß § 69 (1) SächsBO für den Umbau und die Erweiterung einer Doppelhaushälfte, Hermann-Schulze Straße 12 in Königstein
- die Bauverwaltung wird ermächtigt, die entsprechende Stellungnahme der Gemeinde anzufertigen.

Beschluss 12/TA/2012 03.07.2012**Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zur Erteilung des Einvernehmens der Stadt Königstein gemäß § 36 Abs. 1 BauGB und Zustimmung zum Vorhaben gemäß § 69 Abs. 1 SächsBO
 Hier: Antrag auf Baugenehmigung nach § 63 SächsBO, Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren für die Erweiterung des Einfamilienhauses, Camillo-Schumann-Straße 1 in Königstein

Beschluss

Der Technische Ausschuss der Stadt Königstein beschließt

- die Erteilung des Einvernehmens der Stadt Königstein gemäß § 36 BauGB und Zustimmung zum Vorhaben gemäß § 69 (1) SächsBO für die Erweiterung des Einfamilienhauses, Camillo-Schumann-Straße 1 in Königstein
- die Bauverwaltung wird ermächtigt, die entsprechende Stellungnahme der Gemeinde anzufertigen.

Stadt Königstein**Beschluss 13/TA/2012 03.07.2012****Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zur Erteilung des Einvernehmens der Stadt Königstein gemäß § 36 Abs. 1 BauGB und Zustimmung zum Vorhaben gemäß § 69 Abs. 1 SächsBO
 Hier: Antrag auf Baugenehmigung nach § 63 SächsBO, Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren für den Ausbau des Dachgeschosses und den Umbau des 1. Obergeschosses, Pfaffensteinweg 5 in Königstein OT Pfaffendorf

Beschluss

Der Technische Ausschuss der Stadt Königstein beschließt

- die Erteilung des Einvernehmens der Stadt Königstein gemäß § 36 BauGB und Zustimmung zum Vorhaben gemäß § 69 (1) SächsBO für den Ausbau des Dachgeschosses und den Umbau des 1. Obergeschosses, Pfaffensteinweg 5 in Königstein, OT Pfaffendorf.
- die Bauverwaltung wird ermächtigt, die entsprechende Stellungnahme der Gemeinde anzufertigen.

Beschlüsse der 28. Sitzung des Stadtrates der Stadt Königstein am 16.07.2012**Beschluss 16/SR/2012 16.07.2012****Betreff**

Beratung und Beschlussfassung über die 1. Änderung der Satzung zur Feststellung des Innenbereiches nach § 34(4) Satz 1 Nr. 1, Ortsteil Pfaffendorf

Beschluss

Der Stadtrat beschließt:

1. Die Innenbereichsgrenze für den Ortsteil Pfaffendorf wird gemäß den baulichen Entwicklungen gemäß Lageplan in der Fassung vom 25.04.2012 gemäß § 34(4) Satz 1 Nr. 1 festgestellt.
2. Mit Inkrafttreten der Satzung vom 16.07.2012 tritt die Satzung in der Fassung vom 17.06.1996 außer Kraft
3. Der Beschluss ist öffentlich bekannt zu machen.

Beschluss 27/SR/2012 16.07.2012**Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zum Abschluss einer Schulzweckvereinbarung zwischen der Stadt Königstein und der Gemeinde Struppen

Beschluss

Der Stadtrat der Stadt Königstein stimmt dem beigefügten Entwurf einer Schulzweckvereinbarung zwischen der Stadt Königstein und der Gemeinde Struppen zu und ermächtigt den Bürgermeister zur Unterzeichnung der Vereinbarung.

Beschluss 28/SR/2012 16.07.2012**Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zur Brandschutzbedarfsplanung der Stadt Königstein mit den Ortsteilen Pfaffendorf und Leupoldishain

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die in der Anlage beigefügte Brandschutzbedarfsplanung für die Stadt Königstein mit den Ortsteilen Pfaffendorf und Leupoldishain.

Beschluss 29/SR/2012 16.07.2012**Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zur Aufstellung eines Bebauungsplanes „Vorplatz Festung Königstein“

Beschluss

Der Stadtrat der Stadt Königstein beschließt die Aufstellung eines vorhabensbezogenen Bebauungsplanes „Vorplatz der Festung Königstein“.

Beschluss 31/SR/2012 16.07.2012**Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zur Abwägung der Hinweise aus der Beteiligung der Behörden und Einwohner und Einstellung des Verfahrens über die Ergänzungssatzung – Ergänzungsbereich 2 „Alter Schulweg“ – zur Einbeziehung von Teilen des Flurstückes Nr. 11/13 in den Innenbereich nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3

Beschluss

Der Stadtrat beschließt:

1. Die Abwägung gemäß Ziffer 2.1 bis 2.2 werden bestätigt.
2. Das Verfahren zum Erlass der Ergänzungssatzung – Ergänzungsbereich 2 „Alter Schulweg“ – zur Einbeziehung von Teilen des Flurstückes Nr. 11/13 in den Innenbereich nach § 34

Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 in Königstein, Ortsteil Pfaffendorf wird eingestellt.

3. Das Ergebnis der Abwägung ist den unter 2.1 und 2.2 genannten Trägern öffentlicher Belange und den Eigentümern des Flurstückes 11/13 mitzuteilen.

Beschluss 32/SR/2012 16.07.2012

Betreff

Beratung und Beschlussfassung zur Abwägung und Satzungsbeschluss über die Ergänzungssatzung – Ergänzungsbereich 1 „Ortsmitte“ – zur Einbeziehung von Teilen des Flurstückes Nr. 5/1 in den Innenbereich nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3

Beschluss

Der Stadtrat beschließt:

1. Die Abwägungen gemäß Ziffer 2.1 bis 2.5 werden bestätigt. Das Ergebnis der Abwägung ist den Betroffenen mitzuteilen.
2. Die Ergänzungssatzung – Ergänzungsbereich 1 „Ortsmitte“ – zur Einbeziehung von Teilen des Flurstückes Nr. 5/1 in den Innenbereich nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 in Königstein, Ortsteil Pfaffendorf bestehend aus dem Textteil vom 25.04.2012 (Teil B), ergänzt am 05.07.2012 und dem Lageplan (Teil A) wird als Satzung beschlossen.

Der Bürgermeister wird beauftragt die Planunterlagen beim Landratsamt Sächsische Schweiz – Osterzgebirge zur Genehmigung einzureichen.

Mitteilungen der Stadtverwaltung und Verwaltungsgemeinschaft Königstein



Sprechstunde Friedensrichterin

Die nächste Sprechstunde der Friedensrichterin der Verwaltungsgemeinschaft Königstein, Frau Rekusch, findet am **Donnerstag, dem 02.08.2012**, nach vorheriger telefonischer Voranmeldung unter **0172 1023120** statt.

Freie Sicht nach allen Seiten: Das Ordnungsamt bittet um Ihre Mithilfe!

Anpflanzungen beleben und verschönern das Ortsbild und tragen zur Verbesserung der Lebensräume für Mensch und Tier bei. Leider können durch Anpflanzungen aber auch Gefahrensituationen hervorgerufen werden. Bei dem Ordnungsamt eingehende Hinweise und Beschwerden sowie selbst durchgeführte Ortsbesichtigungen zeigen uns, dass an Kreuzungen, Einmündungen sowie Fuß- und Radwegen immer wieder Behinderungen durch überhängende Äste und zu breit und zu hoch wachsende Hecken bestehen.

Dann kann es nur heißen: „**Bitte zurückschneiden!**“

Bitte prüfen Sie auch, ob Straßenlampen an der Grundstücksgrenze oder Schilder zugewachsen sind und deren Freischneiden erforderlich ist. Bedenken Sie: Durch das Zuwachsen von Straßenlampen oder Schildern (z.B. Straßenbezeichnungen, Omnibushaltestellen usw.) wird die Verkehrssicherheit beeinträchtigt und die Orientierung von ortsfremden Personen erschwert.

Nach § 27 Abs. 2 Straßengesetz für den Freistaat Sachsen (Sächsisches Straßengesetz – SächsStrG) dürfen Anpflanzungen aller Art sowie Zäune, Stapel, Haufen und andere mit einem Grundstück nicht fest verbundene Einrichtungen nicht angelegt werden, wenn sie die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigen können. Sind solche Anpflanzungen bzw. Hindernisse bereits vorhanden, haben die Eigentümer und Besitzer deren Beseitigung zu dulden, wenn sie diese nicht selbst beseitigen.

Bei Gefahr im Verzug kann die zuständige Straßenbaubehörde (bei Gemeindestraßen, Wegen, Gehwegen und Parkplätzen ist dies die Gemeindeverwaltung) die Anpflanzungen bzw. Hindernisse sofort beseitigen oder zurückschneiden. Die Kosten für das Ausführen dieser Maßnahmen werden Ihnen in Rechnung gestellt.

Ist keine Gefahr im Verzug, sind die Schutzmaßnahmen 14 Tage vor deren Durchführen schriftlich anzukündigen.

Die Grundstückseigentümer bzw. -besitzer können in dieser Zeit die Schutzmaßnahmen im Benehmen mit der Gemeindeverwaltung selbst durchführen.

Besonders gefährdet sind Kinder, die nach der Straßenverkehrsordnung bis zum vollendeten achten Lebensjahr mit ihrem Fahrrad den Gehweg benutzen müssen. Werden sie durch überhängende Äste zum Ausweichen auf die Straße verleitet, besteht erhöhte Unfallgefahr für sie. Neben der möglichen Verletzung des Kindes drohen Ihnen erhebliche Schadensersatzforderungen.

Im Kreuzungsbereich von Straßen sind sog. „Sichtdreiecke“ grundsätzlich von jeder Bebauung freizuhalten.

Das Sichtdreieck beschreibt ein Sichtfeld, das ein Verkehrsteilnehmer zur Verfügung hat, wenn er von einer untergeordneten in eine übergeordnete Straße einbiegen will. Wenn nun dieses Sichtdreieck durch Bebauung (Gartenzaun, Hecke, Baum o.Ä.) nicht mehr überschaubar ist, wird das Einbiegen in die bevorrechtigte Straße zum gefährlichen Glücksspiel.

Um Gefahrensituationen von vornherein zu vermeiden und allen Beteiligten zusätzlichen Aufwand zu ersparen, bitten wir Sie folgende Hinweise zu beachten:

1. Beachten Sie schon vor dem Pflanzen, welches Ausmaß Sträucher, Bäume und Hecken schon nach wenigen Jahren annehmen können. Entscheiden Sie sich für schwach wachsende Pflanzen oder halten Sie ausreichend Abstand zur Grundstücksgrenze. Parkbäume, so schön sie auch sein mögen, haben in Hausgärten nichts zu suchen.
2. Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen, Wegen und Gehwegen rechtzeitig so weit zurück, dass Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmer den ihnen zugedachten Verkehrsraum auch ohne Gefahren nutzen können.

Beachten Sie auch das sog. „**Lichtraumprofil**“, das von allen Grundstückseigentümern einzuhalten ist, deren Grundstücke an öffentliche Straßen sowie Geh- und Radwege angrenzen: Der Pflanzenwuchs sollte bis zu einer Höhe von 2,30 Metern nicht über den Gehweg ragen (bei Radwegen ist eine Höhe von 2,50 Metern einzuhalten). Grenzt das Grundstück direkt an eine öffentliche Straße, dürfen die Pflanzen bis zu einer Höhe von 4 Metern nicht in die Straße hineinragen. Über die gesamte Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,5 Metern frei bleiben.

1. Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume in Bereichen von Straßeneinmündungen und Kreuzungen so weit zurück, dass Sichtbehinderungen und Verkehrsgefährdungen ausgeschlossen sind. Achten Sie darauf, dass die Anpflanzungen nicht über die Grundstücksgrenze hinausragen.

2. Schneiden Sie auch Hecken, Sträucher und Bäume im Bereich von Straßenlampen und Schildern so weit zurück, dass die Lampen ihre Beleuchtungsfunktion erfüllen und die Schilder mühelos gelesen werden können. Besonders die Straßenlampen sind ein wesentlicher Bestandteil der Verkehrssicherheit. Deren einwandfreie Funktion soll auch Sie in der Dunkelheit vor möglichen Gefahren schützen.
3. Als Eigentümer bzw. Besitzer eines Grundstücks, das im Kreuzungsbereich von Straßen liegt, achten Sie bitte darauf, dass das Sichtdreieck frei gehalten wird.

Nehmen Sie auf Ihre Mitmenschen Rücksicht und beachten Sie diese Hinweise. Als Verkehrsteilnehmer erwarten Sie, dass andere Grundstückseigentümer bzw. -besitzer alles unternehmen, um Sie selbst und Ihre Angehörigen vor Gefahren zu schützen. Legen Sie diesen Maßstab auch an Ihr eigenes Verhalten an. Beachten Sie bitte auch, dass Sie als Grundstückseigentümer bzw. -besitzer verkehrssicherungspflichtig sind und im Schadensfall mit erheblichen Schadensersatzansprüchen konfrontiert werden können.

Ordnungsamt

Lärmbelästigungen

Die Stadtverwaltung erreichen immer wieder Beschwerden über Lärmbelästigungen. Aus diesem Grunde geben wir nachfolgend nochmals die einschlägigen Ausschnitte aus dem Gesetz über Sonn- und Feiertage im Freistaat Sachsen (SächsSFG) und der Polizeiverordnung der Verwaltungsgemeinschaft Königstein (PolVO) zur Kenntnis und erwarten im gegenseitigen Interesse die Einhaltung dieser Vorschriften.

§ 4 SächsSFG

Allgemeine Schutzvorschrift

- (1) Die Sonntage und die gesetzlichen Feiertage sind als Tage der Arbeitsruhe und seelischen Erhebung nach Maßgabe der gewerbe- und arbeitsrechtlichen Vorschriften sowie der Bestimmungen dieses Gesetzes geschützt.
- (2) An den Sonntagen und den gesetzlichen Feiertagen sind öffentlich bemerkbare Arbeiten und sonstige Handlungen, die geeignet sind, die Ruhe des Tages zu beeinträchtigen, verboten, soweit nicht durch Gesetz oder aufgrund eines Gesetzes etwas anderes bestimmt ist.
- (3) Absatz 2 gilt nicht für
 1. den Betrieb der Post, der Eisenbahnen und sonstiger Unternehmen, die der Personenbeförderung dienen, sowie der Hilfseinrichtungen des Verkehrs mit der Maßgabe, dass Instandsetzungsarbeiten an Kraftfahrzeugen nur vorgenommen werden dürfen, soweit sie für die Weiterfahrt erforderlich sind;
 2. unaufschiebbare Arbeiten, die erforderlich sind
 - a) zur Abwendung eines Schadens an Gesundheit oder Eigentum,
 - b) zur Befriedigung häuslicher Bedürfnisse,
 - c) in landwirtschaftlichen Betrieben, insbesondere zur Ernte,
 - d) zur Be- oder Verarbeitung leicht verderblicher Nahrungsmittel und zur Versorgung der Bevölkerung mit Milch;
 3. leichte Arbeiten nicht gewerblicher Art in Gärten, die keine störenden Geräusche verursachen,
 4. den Betrieb von Videotheken an den Sonntagen zwischen 12.00 und 20.00 Uhr,
 5. den Betrieb von Waschanlagen für Kraftfahrzeuge an den Sonntagen.

Satz 1 Nr. 4 und 5 gilt nicht für den Ostersonntag und Pfingstsonntag sowie für solche Sonntage, auf die ein gesetzlicher Feiertag nach § 1 Abs. 1 oder ein Gedenk- und Trauertag nach § 2 fällt.

(4) Soweit Arbeiten an Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen zulässig sind, ist auf das Wesen des Tages Rücksicht zu nehmen.

Abschnitt 3 – PolVO Schutz vor Lärmbelästigung § 8 Schutz der Nachtruhe

- (1) Die Nachtzeit umfasst die Zeit von 22:00 Uhr bis 06:00 Uhr. In dieser Zeit sind alle Handlungen, die geeignet sind, die Nachtruhe mehr als nach den Umständen unvermeidbar zu stören, zu unterlassen.
Die Nachtzeit umfasst in Kurort Rathen während der Saison, 01. April bis 31. Oktober, die Zeit von 22:00 bis 07:00 Uhr. In dieser Zeit sind alle Handlungen, die geeignet sind, die Nachtruhe mehr als nach den Umständen unvermeidbar zu stören, zu unterlassen. Hierzu zählen für Kurort Rathen insbesondere das Betreiben von Rüttelplatten, Motorsensen, Kettensägen, Kreissägen und weiteren lärmintensiven Baumaschinen.
- (2) Die Ortspolizeibehörde kann im Einzelfall Ausnahmen vom Verbot des Absatzes 1 zulassen, wenn besondere öffentliche Interessen dies rechtfertigen oder öffentliche Interessen der Ausnahme nicht entgegenstehen. Soweit für Arbeiten während der Nachtzeit nach sonstigen Vorschriften eine behördliche Erlaubnis erforderlich ist, entscheidet die Erlaubnisbehörde über die Zulassung der Ausnahme.
- (3) Die Vorschriften des Bundesimmissionsschutzgesetzes sowie die Gesetze über Sonn- und Feiertage bleiben von dieser Regelung unberührt.

§ 9 Benutzen von Rundfunkgeräten, Lautsprechern, Musikinstrumenten u. ä.

- (1) Rundfunk- und Fernsehgeräte, Lautsprecher, Tonwiedergabegeräte, Musikinstrumente sowie andere mechanische oder elektroakustische Geräte zur Lauterzeugung dürfen nur so benutzt werden, dass andere nicht unzumutbar belästigt werden.
- (2) Absatz 1 gilt nicht:
 - a) bei Umzügen, Kundgebungen, Märkten und Messen im Freien und bei Veranstaltungen, die einem herkömmlichen Brauch entsprechen,
 - b) für amtliche und amtlich genehmigte Durchsagen.
- (3) Die Vorschriften des Sächsischen Sonn- und Feiertagsgesetzes sowie des Bundesimmissionsschutzgesetzes und der dazu erlassenen Verordnungen bleiben unberührt.

§ 10 Lärm aus Veranstaltungsstätten

- (1) Der Veranstalter hat dafür Sorge zu tragen, dass aus Veranstaltungsstätten oder Versammlungsräumen innerhalb im Zusammenhang bebauter Gebiete oder in der Nähe von Wohngebäuden kein Lärm nach außen dringt, durch den andere unzumutbar belästigt werden. Türen und Fenster sind erforderlichenfalls geschlossen zu halten.
- (2) Das in Absatz 1 geregelte Verbot zur Vermeidung von Lärm gilt auch für Besucher von derartigen Veranstaltungsstätten bzw. Versammlungsräumen.
- (3) Die Vorschriften des Sächsischen Sonn- und Feiertagsgesetzes, des Gaststättengesetzes, des Versammlungsgesetzes, der Sächsischen Bauordnung sowie des Bundesimmissionsschutzgesetzes und der dazu ergangenen Verordnungen bleiben von dieser unberührt.

§ 11 Benutzung von Sport- und Spielstätten

- (1) Öffentlich zugängliche Sport- und Kinderspielplätze, die weniger als 50 m von der Wohnbebauung entfernt sind, dürfen in der Zeit von 22:00 Uhr bis 08:00 Uhr nicht benutzt werden.
- (2) Absatz 1 gilt nicht für die Nutzung im Rahmen von Sportveranstaltungen bzw. die Nutzung durch Schulen und Kindertagesstätten. Insoweit sind die jeweiligen Nutzer allerdings dazu verpflichtet, besondere Rücksicht auf das Ruhebedürfnis der Anwohner zu nehmen.
- (3) Die auf Kinderspielplätzen aufgestellten Turn- und Spielgeräte dürfen nur von Kindern bis zum vollendeten 13. Lebensjahr benutzt werden.
- (4) Es ist verboten, öffentliche Kinderspielplätze durch das Wegwerfen von Zigarettenkippen und anderem Müll zu verunreinigen.
- (5) Die Vorschriften des Bundesimmissionsschutzgesetzes, des Sächsischen Sonn- und Feiertagsgesetzes sowie der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung bleiben von dieser Regelung unberührt.

§ 12 Haus- und Gartenarbeiten

- (1) Haus- und Gartenarbeiten, welche die Ruhe anderer unzumutbar stören, dürfen zu den nachfolgend genannten Zeiten nicht durchgeführt werden:

Stadt Königstein

20:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Gemeinde Gohrisch

12:00 Uhr bis 14:00 Uhr und 20:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Gemeinde Kurort Rathen

12:00 Uhr bis 14:00 Uhr und 20:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Gemeinde Struppen

20:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Gemeinde Rosenthal-Bielatal

12:00 Uhr bis 14:00 Uhr und 20:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Zu den Arbeiten im Sinne dieser Verordnung gehören insbesondere der Betrieb von motorbetriebenen Bodenbearbeitungsgeräten, das Hämmern, das Sägen, das Schleifen, das Holzspalten, das Ausklopfen von Teppichen, Betten, Matratzen u. ä.

- (2) Die Vorschriften des Bundesimmissionsschutzgesetzes, des Sächsischen Sonn- und Feiertagsgesetzes sowie der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung bleiben von dieser Regelung unberührt.

§ 13 Benutzen von Wertstoffcontainern und sonstigen Abfallbehältern

- (1) Das Einwerfen von Wertstoffen in die dafür vorgesehenen Behälter ist an Werktagen in der Zeit von 20:00 Uhr bis 07:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen nicht gestattet.
- (2) Es ist untersagt, Abfälle, Wertstoffe oder andere Gegenstände auf oder neben die Wertstoffcontainer zu stellen.
- (3) Es ist nicht gestattet, größere Abfallmengen in die zur allgemeinen Benutzung aufgestellten Abfallbehälter einzubringen. Insbesondere das Einbringen von in Haushalten oder Gewerbebetrieben angefallenen Abfällen ist untersagt.
- (4) Die Vorschriften des Sächsischen Sonn- und Feiertagsgesetzes, des Bundesimmissionsschutzgesetzes und der dazu erlassenen Verordnungen, des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes sowie des Sächsischen Abfallwirtschafts- und Bodenschutzgesetzes bleiben unberührt.

Sitzungstermine

Die nächste Sitzung des **Stadtrates** findet am Montag, dem **03.09.2012**, 18:00 Uhr im Sitzungssaal der Stadtverwaltung, Goethestr. 7, statt.

Die nächste Sitzung des **Verwaltungsausschusses** findet am Montag, dem **20.08.2012**, 18:00 Uhr im Sitzungssaal der Stadtverwaltung, Goethestr. 7, statt.

Die nächste Sitzung des **Technischen Ausschusses** findet am Dienstag, dem **21.08.2012**, 18:00 Uhr im Sitzungssaal der Stadtverwaltung, Goethestr. 7, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der jeweiligen Bekanntmachung an den Anschlagtafeln.

Mitteilungen anderer Ämter



Kostenlose Beratung in allen Angelegenheiten der Deutschen Rentenversicherung

Am Dienstag, dem **28.08.2012 von 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr** findet im Sitzungssaal der Stadtverwaltung Königstein die nächste Beratung durch die Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Jeanine und Lothar Bochat statt.

Es ist bitte **unbedingt telefonisch** ein Termin unter der Rufnummer 0177 4000842 oder per E-Mail (versichertenberater@bochat.eu) zu vereinbaren. Hier sind auch Termine in Krippen am Wochenende denkbar.

Zur Beantragung einer Rentenauskunft und zum Ausfüllen von Anträgen (Kontenklärung, Erwerbsminderungs-, Alters- sowie Witwen/er- und Waisenrenten) sind alle nötigen Unterlagen (SV-Ausweise, Geburtsurkunden der Kinder, Pass oder Personalausweis, Schulzeugnisse ab dem 17. Geburtstag, Studiennachweise, Lehrbriefe, Facharbeiterzeugnisse, Schwerbehindertenausweis, Bescheide der Agentur für Arbeit oder der ARGE, Persönliche Identifikations-Nr., IBAN und BIC vom Girokonto) im Original vorzulegen. Beglaubigungen können vor Ort vorgenommen werden. Aufwendige Fahrten nach Pirna werden somit entbehrlich.

Kirchliche Nachrichten



Katholische Pfarrei Bad Schandau-Königstein

Liebe Einwohner, liebe Gäste!

„UNSER GOTT ... ist doch kein Wettergott!“, sagte eine Frau im Brustton tiefster Überzeugung nach einem Berggottesdienst zu mir, weil ich davon erzählt hatte, dass ich hoffe schönes Wetter auf den Bergen zu haben und dass ich darum auch bete.

Und sie hat damit recht, wenn sie meint, dass er kein Automat ist, in den man eine Bitte stecken kann, die dann prompt auch erfüllt wird. In diesem Sinne ist er auch kein „Guter Zensuren-Gott“, wenn die Schüler nicht gelernt haben und auch kein „Unfallverhinderungs-Gott“, wenn Menschen fahrlässig sind. Er ist schlicht und einfach kein „Lückenbüßer“, der einspringt, wenn wir nicht mehr weiter wissen oder etwas vermässelt haben!

Aber: Es wäre ein falscher Schluss und sogar eine Irrlehre, wenn wir meinten, er habe die Welt erschaffen und überlasse sie nun dem Selbstlauf! Vielmehr ist er der „Ich bin für euch da“ oder, wie er in seinem Sohn Jesus Christus gezeigt hat, der „Gott mit uns“. Und er ist allmächtig, wie wohl jeder Christ es ohne große

Probleme im Glaubensbekenntnis betet. Was wäre das auch für ein Gott, der nicht allmächtig wäre?

Also können wir mit allen unseren Bitten an ihn herantreten, freilich unter der Voraussetzung, dass wir es ihm überlassen, ob und wie er diese Bitten erfüllt und dass wir auch immer fragen, was wir selbst dafür tun können oder müssen. Der Beter tut gut daran, wenn er an alle seine Bitten bewusst das Vaterunser-Gebet anschließt, in dem es zuerst heißt: „Geheiligt werde dein Name, dein Reich komme, dein Wille geschehe“. Dann kann er auch mit der Bitte um das „tägliche Brot“ kommen, die ja alles einschließt, was wir gerade zum Leben brauchen. Und das kann durchaus auch schönes Wetter sein. Man erweist dadurch Gott die Ehre, wird sich seiner Aufgaben bewusst und wird bei der Erfüllung der Bitten wohl auch ein Wort des Dankes über die Lippen bringen. In diesem Sinne wird es einem vielleicht sogar gelingen, an erster Stelle zu danken und dann mit den Bitten herauszurücken, auch mit denen um schönes Wetter ...

Zum Nachdenken: Wenn wir Gott um etwas bitten, dann meistens, dass 1+1 nicht 2 sein möge!

Mit herzlichen Grüßen

Pfarrer Johannes Johnne

Gottesdienste und Veranstaltungen in der kath. Pfarrei Bad Schandau-Königstein:

28.07.12:	17:15 Uhr	Hl. Messe in Königstein
29.07.12:	10:15 Uhr	Hl. Messe in Bad Schandau
04.08.12:	17:15 Uhr	Hl. Messe in Königstein
05.08.12:	10:15 Uhr	Hl. Messe in Bad Schandau
11.08.12:	17:15 Uhr	Hl. Messe in Bad Schandau
12.08.12:	10:15 Uhr	Hl. Messe in Königstein
12.08.12:	15:00 Uhr	Berggottesdienst auf dem Brand
18.08.12:	17:15 Uhr	Hl. Messe in Königstein
19.08.12:	10:15 Uhr	Hl. Messe in Bad Schandau
25.08.12:	17:15 Uhr	Hl. Messe in Bad Schandau
26.08.12:	10:15 Uhr	Hl. Messe in Königstein
01.09.12:	17:15 Uhr	Hl. Messe in Königstein
02.09.12:	10:15 Uhr	Hl. Messe in Bad Schandau

Lichtbildervorträge im Vortragssaal der Falkensteinklinik:

Beginn jeweils **19:00 Uhr**:

27.07.12: Der Fernwanderweg Zittau – Wernigerode

10.08.12: Unterwegs auf der „Via Sacra“ – Landschaft, Kultur und Religion im Dreiländereck D – PL – CZ

Wanderungen mit dem kath. Urlauberpfarrer:

09.08.12, 10:30 Uhr ab kath. Kirche Bad Schandau

Impressum:

Das Amtsblatt der Stadt Königstein erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Königstein

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Königstein, Herr Haase, 01824 Königstein, Goethestraße 7

Gesamtherstellung: Initial Werbung & Verlag, Arndtstr. 9, 01099 Dresden

Druck: Laske-Druck-Pirna, Karl-Büttner-Str. 2, 01796 Pirna

Anzeigenannahme/Beilagen: scharfe media, Tharandter Str. 31-33, 01159 Dresden, Daniel Ehrig, Tel. 0351-4203 1666

Vertrieb: KAZ-Werbemittelvertrieb, Sternstr. 12, 01139 Dresden

Fotos: Stadtverwaltung Königstein, fotolia.com

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Königstein-Papstdorf

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten im August 2012:

5. August – 9. So. n. Trinitatis

Königstein mit Kindergottesdienst

10:30 Uhr Gottesdienst – Pfr. i. R. Gühne

Papstdorf

9:00 Uhr Gottesdienst – Pfr. i. R. Gühne

12. August – 10. So. n. Trinitatis

Königstein mit Kindergottesdienst

10:30 Uhr Gottesdienst – Lektorin Manuela Schietzold

19. August – 11. So. n. Trinitatis

Königstein mit Kindergottesdienst

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl – Pfr. Günther

Papstdorf

9:00 Uhr Gottesdienst – Pfr. Günther

26. August – 12. So. n. Trinitatis

Königstein mit Kindergottesdienst

10:30 Uhr Festungsgottesdienst – Pfr. i. R. Gühne

Cunnersdorf

9:00 Uhr Gottesdienst – Pfr. i. R. Gühne



Chorkonzert zum Auftakt des Stadtfestes in Königstein

Ein musikalischer Höhepunkt wird in diesem Jahr das Konzert des **Knabenchores Dresden** am **31.08., 18 Uhr** in unserer Königsteiner Kirche sein. Der Chor ist an das Heinrich-Schütz-Konservatorium Dresden angegliedert. Nicht zuletzt wegen der breiten musikalischen Ausbildung stellt er eine gute Ergänzung zum Instrumentalunterricht für Schüler der Schule dar. Heute umfasst der Chor etwa 100 Sänger zwischen 5 und 35 Jahren, die in unterschiedlichen Chorgruppen musizieren. Das Repertoire spannt einen Bogen von geistlicher und weltlicher Vokalmusik des 16. Jh. bis hin zur Unterhaltungsmusik der heutigen Zeit. Mehrfach war der Knabenchor Dresden Gast renommierter Festspiele, wie den Dresdner Musikfestspielen oder dem MDR-Musiksommer. Darüber hinaus wirken Solisten bei Operaufführungen mit, so zuletzt in Produktionen der Staatsoperette Dresden und der Musikhochschule Dresden. Beim 58. Musikfestival für die Jugend 2010 in Belgien, errang der Knabenchor Dresden einen ersten Preis mit Auszeichnung.

Eintritt 10 EUR, ermäßigt 8 EUR (Karten gibt es an der Abendkasse)

Neues aus unseren Schulen



Dankeschönveranstaltung der MS Königstein am 12.07.2012 war ein voller Erfolg

Es ist kurz vor 18:00 Uhr, ein bedeutender Schuljahreshöhepunkt wird in wenigen Minuten beginnen. Die Turnhalle ist bereits gut gefüllt. Eltern, Sponsoren, Schülersprecher, der Bürgermeister Herr Haase, die Leiter der Ganztagsangebote, technische Kräfte, Lehrer und viele Gäste sind der Einladung zur dritten Dankeschönveranstaltung der Schule gefolgt. Wer jetzt noch kommt, muss nach einem der wenigen freien Plätze Ausschau halten. Pünktlich ergreift Julia Zerr (Klasse 9b) das Mikrofon und begrüßt alle Anwesenden ganz herzlich. Sie führt wie bereits im vergangenen Jahr mit großer Freundlichkeit durch das nun folgende Kulturprogramm. Den Anfang macht Herr Müller, der als Schulleiter, zu den Anwesenden spricht, Dank sagt und auf die Bedeutung und Notwendigkeit des Engagements und die Unterstützung durch die geladenen Gäste verweist.

Die Schüler, die am Programm mitwirken, sind derweil schon voller Ungeduld und warten auf ihre Ansage. Daniela Meinert (5a) eröffnet die musikalische Darbietung mit einem Stück auf dem Akkordeon. Es folgen Lissy Böbert (5a) und Karoline Mehnert (5b) mit Beiträgen auf der Gitarre. Ihre schöne Stimme stellt Sarah-Helene Uhlemann (5b) mit musikalischer Begleitung durch Frau Krüger unter Beweis. Die Teilnehmer des Neigungskurses „Jonglieren“ (Danny Schulze, Adrian Schäd, Domenic Anders, Fabian Erdmann und Marco Ziegenbalg alle 7a) setzen die Darbietung mit Bällen und Tüchern fort. Und immer wieder honoriert das Publikum die Leistungen aller Mitwirkenden mit großem Applaus. Max Müller (7a) und Philipp Kaiser (7b) begeistern die Zuhörer mit ihren Interpretationen auf dem Klavier. Die kleine und große Bauchtanzgruppe (Daniela Meinert, Tanja Nitzschner, Laura Heinze, Maika Mann und Laura Börngen) versetzen mit ihrer Show die Zuschauer für einen Moment in den Orient. Beim rhythmischen Klatschen zu mitreißender Musik bewegen sich die Mädchen im passenden Outfit. Luis Herbst (6b) bietet im Michael Jackson Kostüm eine mitreißende Imitation des bereits verstorbenen Künstlers.

Nach dem unterhaltsamen und kurzweiligen Programm begeben sich alle zum Imbiss ins Schulgebäude. Vorbereitet vom Neigungskurs „Kleine Köche“, unter Leitung von Frau Löbel, wartet eine kulinarische Vielfalt aus kleinen Häppchen, belegten Brötchen und Soljanka darauf verzehrt zu werden. Eine gute Gelegenheit für alle, ungezwungen ins Gespräch zu kommen. Für die Organisatoren, alle am Programm Beteiligten und die geladenen Gäste wird dieser Abend bestimmt in Erinnerung bleiben.

Blasinski

AG Eltern-Schüler-Lehrer-Beziehung

Ergebnisse des Schuljahres 2011/2012

Realschulabschlussprüfung Klasse 10

47 von 47 Schülerinnen und Schüler der Klasse 10 erreichten den Realschulabschluss. Dabei konnten einige wenige Schülerinnen und Schüler beachtliche Leistungen erreichen. Bei 10 Schülerinnen und Schülern ist der Leistungsdurchschnitt besser als 2,0, sie wurden mit der Urkunde für besondere Leistungen ausgezeichnet. Die beste Schülerin/der beste Schüler wurden, Annemarie Hörr 10b, Kristin Kittner 10b und Steve Seemann 10b mit einem Durchschnitt von 1,59. Sie wurden durch den Bürger-

meister der Stadt Königstein ausgezeichnet. Folgende Schülerinnen und Schüler der Mittelschule erreichten einen Durchschnitt besser als 2,0:

Max Hüttner, Nadine Fischer, Jessica Hohlfeld, Annemarie Hörr, Kristin Kittner, Lisa Kraus, Lisa Trapp, David Hönel, Steve Seemann, Sebastian Dietrich

Besondere Leistungsfeststellung Klasse 9

9 von 9 Schülern erreichten den Hauptschulabschluss.

Die Urkunde für besondere Leistungen (Durchschnitt besser als 2,0 und Kopfnoten nicht schlechter als Note 2) erhielten folgende Schülerinnen und Schüler:

Klassenstufe 5:

Janine Förster, Daniela Meinert, Lena-Sophie Schindler, Sophie Klahre, Jasmin Schuster, Lydia Kurze, Antonia Ziska, Karoline Mehnert, Luise Münch, Leon Rülke

Klassenstufe 6:

Isabell Richter, Anne-Marie Wolf, Joseline Beyer, Max Michel, Franziska Schober, Anna Bretschneider, Jasmin Petters, Katja Schneidereit, Yvonne Hempel, Marie Kraus, Sebastian Rudolf, Jacob Hagen, Lea Friebe, Anne Hartmann, Aileen Ehnert

Klassenstufe 7:

Nadine Wandt, Anna Marie Maidl, Jasmine Kozlowski, Theresa Hauffe, Julia Römer, Paula Schröder, Jahn Philip Schlesinger, Laura Börngen, Philipp Kaiser

Klassenstufe 8

Marcel Günther, Ria Meißner, Angelique Martin, Sophie Kraus, Luisa Herrmann, Sandra Wenzel, Philipp Häntzschel, Josefin Hübner, Maximilian Ehrlich, Tom Lerch, Nadja Marie Namokel, Jonas Freyer

Klassenstufe 9

Christin Rischewski, Rickie Georg Graf

Müller

Schulleiter

Worte zum Schuljahresabschluss

Ein erfolgreiches Schuljahr ist zu Ende gegangen und ich möchte mich auf diesem Wege bei all jenen bedanken, welche unsere Schule in unterschiedlichster Art und Weise unterstützt haben – sei es durch die Begleitung bei Klassen- und Schulveranstaltungen, durch Geldspenden, Sachspenden oder die Durchführung von Arbeitsgemeinschaften. Im neuen Schuljahr werden wir 22 Schulanfänger begrüßen. Die Schuleingangsfeier findet am 01.09.2012 um 10:00 Uhr in der Turnhalle der Schule statt. Die Bühne für die Feierstunde leiht uns freundlicherweise wieder die Kirchgemeinde Königstein. Für den Aufbau sorgt die Firma Thomas Leonhardi. Vielen Dank für die zugesagte Unterstützung. Allen Eltern, Schülern, Mitarbeitern und Freunden unserer Schule wünsche ich, auch im Namen meiner Kolleginnen, sonnige und erholsame Urlaubstage und hoffe auf eine gute Zusammenarbeit auch im nächsten Schuljahr.

Sabine Michlenz

Schulleiterin

Vereinsnachrichten



1. Tag der Offenen Tür

am 23. September 2012 von 11.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie.



Freiwillige Feuerwehr



Am 30.06.12 war es wieder so weit.

Der Schützenverein feierte und lud alle ein, bei einem „Schießwettbewerb“ mitzumachen. Wir waren dabei!!! Wir wollten uns, von unserem 3. Platz aus dem Vorjahr, noch steigern. Juhu!!! Unsere Männermannschaft hat es geschafft, und WIR konnten den Wanderpokal mit nach Hause nehmen. Wir Mädels wollten unseren Jungs natürlich die Lorbeeren lassen und einigten uns auf eine andere schicke Punktzahl!! Diese haben wir NATÜRLICH perfekt hinbekommen – wie es sich für die FW gehört, hatten wir **112 Punkte!!!**

Lieber Schützenverein! Es war wieder ein schöner Nachmittag, dafür danken wir Euch recht herzlich!

Und ja ... wir kommen nächstes Jahr wieder! Das ist ein Versprechen, wir müssen den Pokal schließlich verteidigen.

Wir wünschen allen Einwohnern und Gästen von Königstein schöne Ferien und erholsamen Urlaub!

Heike Steyer

Schriftführer

Jugendfeuerwehr

Zum diesjährigen Stadtfest wird auch die Jugendfeuerwehr am 01.09. mit einem eigenen Stand vertreten sein. Wir freuen uns darauf, große und kleine Gäste mit unserer leckeren, selbstgekochten Erbsensuppe zu verköstigen. Zudem wird es am Nachmittag eine kleine Schauübung geben.

Weiterhin finden im **August** folgende Dienste der Kinder und Jugendlichen statt:

31.08.2012 Gruppe im Löscheinsatz

Beginn der Dienste ist jeweils um **17:00 Uhr** im Gerätehaus Königstein und **Ende 19:00 Uhr**. Änderungen vorbehalten.

Interessierte Kinder und Jugendliche, die noch nicht Mitglied der JFW sind, sind gern gesehen!!!

*Gabler/Lohse/Eickmeyer
Jugendfeuerwehrwarte*

**Besuch der französischen Freunde aus Le Mel sur Sarthe**

Am Donnerstag den 21.06.12, trafen ca. 20:00 Uhr, 13 Freunde aus Le Mel sur Sarthe bei uns in Königstein zu Besuch ein. Die Gastgeberfamilien von unserem Freundeskreis warteten schon auf sie. Unter den Gästen konnten wir die Präsidentin des Vereins Catherine Collin mit Ehemann sowie die Bürgermeisterin Marie-Francoise aus Le Mel mit ihrem Gatten herzlich begrüßen. Gemeinsam mit der Präsidentin haben wir für die Tage ein Programm erarbeitet. So ging es am Freitag mit dem Zug nach Dresden ins Residenzschloss mit historischem Grünen Gewölbe, Türkischer Cammer, Fürstengallerie, Hausmannsturm u. v. m. Mittag gegessen wurde im Restaurant „Dresden 1900“. Danach ging es zur Frauenkirche, Münzgasse usw. Zum Schluss war noch ein Bummel auf der Prager Straße bis zum Hauptbahnhof.

Mit vielen neuen Eindrücken und ganz erschöpft von dem schönen Tag, kamen alle wieder gut in Königstein an, ebenso die 5 Begleiter aus unserem Verein. Den Abend verbrachten alle in den Gastfamilien und bei Freunden. Eine Wanderung zum Prebischtor stand am Sonnabend auf dem Programm. Mit dem Bohemia Express fuhren 10 Freunde aus Le Mel und 10 Vereinsmitglieder bis nach Mezni Louka, wo unsere Wanderung bei super Wetter begann. Nach dem Abstieg nach Hrensko und einem Bummel über den Markt fuhren wir mit dem Bus nach Königstein und verbrachten den Abend in den Gastfamilien.

Am Sonntag brachte uns der Bastei Kraxler nach einer schönen Rundfahrt zur Bastei, wo alle über die wunderschöne Felsenwelt und über den schönen Ausblick sehr erstaunt waren.

Gegen 18:00 Uhr trafen wir uns alle zum gemeinsamen gemütlichen Abendessen, bei frischen Salaten, Bratwürsten und Steaks sowie leckerem Kuchen. Danke an die Grill-Meister Klaus und Horst.

Es war ein schöner Abend, es wurde viel erzählt und gesungen, danke an unsere Karin für die musikalische Begleitung.

Wir möchten uns auch beim Bürgermeister, Frieder Haase, bedanken, dass er sich die Zeit genommen hat, um die französischen Freunde zu begrüßen, die sich sehr darüber gefreut haben.

Am Abschlusstag war vormittags noch ein Besuch auf unserer Festung gewünscht, die wir zu Fuß auf teils sehr schwierigem Weg erklommen haben. Für die, die nicht mitlaufen konnten, war ein Fahrdienst organisiert, dafür herzlichen Dank. Das war noch ein Höhepunkt für unsere Freunde aus Le Mel. Für die großzü-

gige Unterstützung von Frau Dr. Taube möchten sich alle ganz herzlich bedanken.

Nach dem Abstieg mussten leider die Koffer schon wieder gepackt werden, denn um 15:30 Uhr ging es mit dem Bus nach Prag und von da aus mit dem Flugzeug nach Paris, weiter mit dem PKW nach Le Mel, wo alle gegen 02:30 – 03:00 Uhr gut zu Hause angekommen sind.

Ein Dankeschön an die Busfahrerin, Frau Krause, die unsere Freunde sicher von Prag und wieder gut zurück gebracht hat. Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Organisatoren, Begleiter, vor allem aber an die Gastgeber sowie den Spendern für die Salate und den Kuchen. DANKE, DANKE an alle die zu den schönen Tagen beigetragen haben, auch an Dieter Förster, der ein sehr guter Dolmetscher für uns gewesen ist.

Wir alle, freuen uns schon sehr auf die nächsten freundschaftlichen Begegnungen.

Der Freundeskreis

Wir gratulieren



Herzliche Gratulation zu den Geburtstagen im Monat August 2012 für folgende Seniorinnen und Senioren

Königstein

Frau Brigitte Rex	am 01.08.	zum 74. Geburtstag
Frau Sonja Margraf	am 02.08.	zum 81. Geburtstag
Frau Ingrid Bobe	am 03.08.	zum 75. Geburtstag
Frau Monika Herzog	am 04.08.	zum 72. Geburtstag
Frau Elfriede Zeibig	am 06.08.	zum 73. Geburtstag
Herrn Rüdiger Krey	am 07.08.	zum 71. Geburtstag
Frau Karin Nitzschner	am 07.08.	zum 70. Geburtstag
Frau Elisabeth Ludwig	am 08.08.	zum 85. Geburtstag
Herrn Rudolf Laske	am 11.08.	zum 76. Geburtstag
Frau Erika Dreßler	am 12.08.	zum 91. Geburtstag
Herrn Gottfried Hanitzsch	am 12.08.	zum 81. Geburtstag
Herrn Horst Hohlfeld	am 12.08.	zum 77. Geburtstag
Herrn Valentin Preussmann	am 12.08.	zum 70. Geburtstag
Frau Helga Hering	am 15.08.	zum 85. Geburtstag
Frau Renate Bernhardt	am 20.08.	zum 84. Geburtstag
Frau Sieglinde Hübsch	am 20.08.	zum 73. Geburtstag
Frau Karin Polte	am 20.08.	zum 72. Geburtstag
Herrn Heinz Seiler	am 22.08.	zum 83. Geburtstag
Herrn Horst Großer	am 22.08.	zum 74. Geburtstag
Frau Waltraud Fleischer	am 24.08.	zum 74. Geburtstag

Frau Margarete Kegel	am 26.08.	zum 76. Geburtstag
Frau Erika Enders	am 26.08.	zum 72. Geburtstag
Herrn Hans-Werner Vogelsberg	am 27.08.	zum 72. Geburtstag
Frau Herta Buchinger	am 28.08.	zum 80. Geburtstag
Frau Elfriede Eibenstein	am 31.08.	zum 78. Geburtstag
Herrn Klaus Köhler	am 31.08.	zum 75. Geburtstag

OT Leupoldishain

Frau Sonja Brosig	am 05.08.	zum 83. Geburtstag
Herrn Hartmut Schober	am 13.08.	zum 70. Geburtstag

OT Pfaffendorf

Frau Esther Spreunat	am 02.08.	zum 79. Geburtstag
Herrn Günter Keubler	am 09.08.	zum 70. Geburtstag
Herrn Siegfried Schmidt	am 10.08.	zum 85. Geburtstag
Herrn Manfred Jeremias	am 16.08.	zum 82. Geburtstag
Frau Elisabeth Rabe	am 22.08.	zum 76. Geburtstag
Frau Siglinde Schiweck	am 22.08.	zum 72. Geburtstag
Frau Helga Hartmann	am 30.08.	zum 87. Geburtstag

Lieber Siegfried Menzel,

anlässlich Deines 70. Geburtstags möchten wir Dir auf diesem Wege einmal „danke“ sagen.

Seit vielen Jahren bist Du in unserem Leupoldishain zum Wohle des Ortes tätig. Mit viel Fleiß und Engagement sorgst Du für Ordnung und Sauberkeit. Damit setzt Du die Tradition Deines Vaters fort. Im Namen der Einwohner von Leupoldishain möchten wir Dir ganz herzlich dafür danken.

Wir wünschen Dir weiterhin eine stabile Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

P. Albrecht

U. Unger

Ortschaftsrat Leupoldishain

Heimat- und Seniorenverein

Verschiedenes



Festungslauf

8. Wertungslauf zum Lichtenauer Sachsencup 2012 – 8. DAK Festungslauf in Königstein

... und wieder wird die Festung Königstein erstürmt

Im letzten Jahr kamen 485.000 Touristen auf die Festung Königstein. Darunter waren 428, die nicht mit dem Lift oder einer gemächlichen Wanderung eines der beliebtesten Ausflugsziele im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge erreichten. Sie nahmen es sportlich, und zwar im Laufschrift. Auch 2012 besteht dazu wieder die Gelegenheit, wenn am 10. August der inzwischen 8. DAK Festungslauf Königstein ruft. Die Vorbereitungen dazu laufen bereits auf Hochtouren.

Seit Anfang Februar besteht die Möglichkeit, sich über die Homepage des Festungslaufes www.festungslauf.de anzumelden. Dabei hatte alles im Jahr 2005 mit 126 Teilnehmern angefangen. Aber das besondere Fluidum eines Berglaufes, die wunderschöne Landschaft in der die Festung eingebettet ist und nicht zuletzt eine erstklassige Organisation durch den „Festungskommandanten“ Jens Dzikowski haben die Popularität Jahr für Jahr wachsen lassen. Nicht umsonst gehörte der Lauf 2008, 2010



und 2011 in die Top Ten der beliebtesten Läufe Deutschlands, gekürt durch eine Umfrage der Fachzeitschrift „Laufzeit“. Wenn auch der diesjährige Termin wieder in die Sommerferien fällt, wird mit einer ähnlichen Resonanz wie in den vergangenen Jahren gerechnet.

Wer die Festung Königstein besucht, wird auch immer wieder mit Geschichte in Berührung kommen. So jährt sich in diesem Jahr zum 90. Mal der Tag als die Festung als bekanntes und gefürchtetes Staatsgefängnis in Sachsen ihre Pforten schloss. Über 1.000 bekannte und weniger bekannte Namen stehen in der Gefängnisliste. So der Erfinder des europäischen Porzellans, Johann Friedrich Böttger (von 1706 bis 1707), der russische Revolutionär Michael Bakunin (1849) und der deutsche Sozialdemokrat August Bebel (1874).

Die inzwischen 2.132 Teilnehmer der DAK Festungsläufe haben die Strapazen auf dem 7,8 km langen Weg von der Stadt Königstein hinauf bis zum Festungsplateau eher freiwillig über sich ergehen lassen. Und das bei der Überwindung von 255 Höhenmetern mit einem sehr bergigen Profil.

Das wird auch 2012 nicht anders sein, wenn am 10. August pünktlich 18:30 Uhr der Startschuss in Königsteins Zentrum in der Nähe der Stadtkirche erfolgen wird. Zur gleichen Zeit setzt sich auf der Festung das Feld des Schülerlaufes über 1,8 km in Bewegung. Die Panoramatur Sächsische Schweiz hat den DAK Festungslauf ebenfalls wieder in ihr Programm als Auftaktlauf aufgenommen.

Anmelden kann man sich noch bis 08. August unter **www.festungslauf.de**. Natürlich dürfen auch Kurzenschlossene das Laufabenteuer auf und durch eine der architektonisch und historisch wertvollsten Bergfestungen Europas in Angriff nehmen. Deshalb wird es am Wettkampftag in der Grundschule Königstein bis 30 Minuten vor dem Startschuss die Möglichkeit der Nachmeldungen geben.

Die DAK-Gesundheit, die Stadt Königstein und die Ostsächsische Sparkasse Dresden stellen wieder eine Reihe von Ehrenpokalen bereit. Als Partner fungieren weiterhin der Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, ASB Königstein Königstein/Pirna, Festung Königstein und Restauration Festung Königstein. Das bisherige Serviceangebot mit kostenlosem Bus-Shuttle, Gepäcktransport vom Start zum Ziel, rustikalen Umkleide- und Waschmöglichkeiten in Zielnähe, offiziellem Fotodienst und gastronomischer Betreuung gehören natürlich auch in diesem Jahr zum Programm. Und wenn das Wetter mitspielt, kann man auf der Festung zu vorgerückter Stunde einen tollen Sonnenuntergang erleben.

Dann kann ich nur sagen – „Herzlichen Willkommen zum 8. DAK Festungslauf Königstein am 10. August 2012“.

(WoVo)

Der Jugendring informiert:



Jugendjury fördert acht neue kreative Projekte!

Mit „ROCK DEIN PROJEKT“ bot das Flexible Jugendmanagement – Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V. jungen Menschen des Landkreises zum dritten Mal die Möglichkeit, über die Ideen anderer Jugendgruppen zu entscheiden. Im Vorfeld fand sich am letzten Juniwochenende eine bunt gemischte Jugendgruppe zur Juryschulung zusammen. Gemeinsam erarbeiteten die Jugendlichen Bewertungskriterien für die Projektanträge und einen Vergabeschlüssel für die Fördermittel. Am 06. Juli war es dann soweit, die Jury und die Jugendprojekte hatten ihren großen Auftritt im Vereinsaal in Possendorf. Die Bewerber der Jugendprojekte präsentierten ihre Ideen der Jury innerhalb von zwei Minuten sehr eindrucksvoll und kreativ. Nach den Projektpräsentationen vergab die Jury ihre Punkte und diskutierte öffentlich über verschiedene Punkte wie Nachhaltigkeit, Erfolgsaussichten oder Jugendrelevanz der Projekte. Ein gemeinsamer Standpunkt musste dann bei der Fördermittelvergabe gefunden werden. „Es gab so viele coole Ideen! Leider konnten wir nicht alle Projekte in der beantragten Summe fördern“, so ein Mitglied der Jury. Der Fördertopf von ROCK DEIN PROJEKT war auch in diesem Jahr durch die hohe Spendenbereitschaft ortsansässiger Firmen mit 3.000 EUR gut gefüllt. Den Sponsoren Interface Systematics – Dein Landkreis.de, Autohaus Pirna GmbH, Papierfabrik Louisenthal GmbH und Enso AG gilt deshalb noch einmal ein besonderer Dank! „Damit ROCK DEIN PROJEKT weiter bestehen kann, hoffen wir, dass wir auch nächstes Jahr wieder einen großen Unterstützerkreis finden.“, so René Schlaf, Flexibles Jugendmanagement – Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V. Insgesamt acht Projekte erhielten eine Förderung durch ROCK DEIN PROJEKT. „Es ist eine rundum gelungene Veranstaltung von und für Jugendliche aus unserem Landkreis“ meinte Jenny Eibig vom Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.

Projekte:

- „Kinoveranstaltung in Königstein“ Projektgruppe Kino, Antragssumme: 300 EUR, Fördersumme: 300 EUR
- „Mister X 2012 – Pirna jagt das Phantom“ Jugendinitiative Movact, Antragssumme: 600 EUR, Fördersumme: 600 EUR
- „35 Jahre Jugendclub Hartmannsdorf“ Jugendclub Hartmannsdorf, Antragssumme: 600 EUR, Fördersumme: 450 EUR
- „Mitmischen – Schulsanitätsdienst“ Jugend DRK Dippoldiswalde, Antragssumme: 300 EUR, Fördersumme: 300 EUR
- „Der Modezar“ Theatergruppe in Pirna, Antragssumme: 750 EUR, Fördersumme: 430 EUR
- „Na Logo“ Jugendclub Bad Gotttleuba, Antragssumme: 500 EUR, Fördersumme: 400 EUR
- „Jugendzimmer endlich mal anders“ Jugendgruppe Famil aktiv e.V., Antragssumme: 500 EUR, Fördersumme: 220 EUR
- „Aus grau mach bunt“ Schülerrat Bad Gotttleuba, Antragssumme: 350 EUR, Fördersumme: 300 EUR

Annika Deichsel

Projekt Flexibles Jugendmanagement

Die „Projektgruppe Kino“ in Königstein sucht Nachwuchs!

WIR SUCHEN DICH!

Du bist im Alter von 13 bis 27 Jahren? Du interessierst dich für Filme und Kino? Deinen Lieblingsfilm möchtest du unbedingt auf der Leinwand präsentieren? Du möchtest die Projektgruppe Kino in Königstein kennen lernen oder dich in dieser Gruppe mit Ideen einbringen? Dann bist du bei der Projektgruppe genau richtig! Melde dich einfach bei Mandy Merker und Christin Krüger, beide helfen dir gerne weiter.



Kontakt Daten: mobil 0173/1677441 oder
per Mail info@jugendland.de

Schiller für Eilige und Kabarett für Zynische: Sommertheater im August auf der Festung Königstein

Amüsant-rasant, schräg, witzig und äußerst sarkastisch – vom 16. bis 25.08. erleben die Zuschauer alle großen Werke von Schiller in nur 90 Minuten, entscheiden mit, wer im Duell Goethe-Schiller die Nase und vor allem das Mundwerk vorn hat, staunen über Bernd Lafrenz, der gleichzeitig in zehn Shakespeare-Rollen schlüpft und können sich mit Lina Wendel über Millionärsgattinnen, 30-jährige Söhne, die noch bei Mutti wohnen, und den Sinn der Super Nanny auslassen.

Bevor die Theaterkünstler die Sandsteinbühne betreten, wird ein Barbecue vom Holzkohlegrill die Sommernacht einläuten. Der Einlass zum Barbecue beginnt um 17:30 Uhr, die Theaterstücke starten um 19:00 Uhr. Die Sitzplätze sind überdacht und damit wetterfest.

Tickets gibt es für 15 EUR (Barbecue zzgl. 9 EUR)
unter Telefon: 035021 64 444 oder info@festung.com.



Freitag, 03.08.2012 | 22:00 Uhr; 17.08.2012 | 21:30 Uhr;

Freitag, 31.08.2012 | 21:00 Uhr

Schaurige Geschichten aus der Festungschronik – Eine Nachtführung über den Königstein

Schließkapitän Clemens lädt in barocker Uniform zu einem abendlichen Rundgang bei Laternenschein ein.

(Nur mit telefonischer Voranmeldung: 035021 64-607.)

Samstag, 04.08.2012 | 13:00 Uhr; 18.08.2012 | 13:00 Uhr

Die Highlights der Festung Königstein – Eine exklusive Sonderführung

Erleben Sie die weitläufigen Bärenloch-Kasematten, die einzigartige „Maschinentafel“ in der barocken Friedrichsburg und den imposanten Riesenweinfass-Keller.

Sonntag, 05.08.2012 | 12:00 – 16:15 Uhr

Sonntagsmusik in der Garnisonskirche

Regionalkantor Andreas Cavelius (Tönisvorst) spielt Werke von Bach, Mendelssohn Bartholdy u. a.

13:00 Uhr

Schlüssel zur Vergangenheit – Schließkapitän Clemens plaudert über den Festungsalltag

Familienfreundlicher Rundgang mit dem Schließkapitän in barocker Uniform, der Kurzweiliges aus dem Soldatenalltag berichtet.

Veranstaltungen im August 2012



Öffnungszeiten:
9:00 bis 18:00 Uhr

Freitag, 10.08.2012 | 18:30 Uhr

8. DAK-Festungslauf von der Stadt zur und über die Festung Königstein

7,8 km Lauf, Walking und Nordic Walking + 1,8 km Kinderlauf
Anmeldung: www.triathlon-service.de

Sonntag, 12.08.2012 | 12:00 – 16:15 Uhr

Sonntagsmusik in der Garnisonskirche

Henning Wagner, Pretoria (Südafrika) spielt Werke von Bach, R. Schumann und F. Schmidt

Sonntag, 19.08.2012 | 10:00 – 18:00 Uhr

Königsteiner Brunnenfest

Unterhaltung für die ganze Familie mit sächsischen Bergmannsblasorchestern, Wünschelrutengängen und Vorführung bergmännischer Gewerke, Wasseranalysen und vielen Mitmachaktionen für Kinder

12:00 – 16:15 Uhr

Sonntagsmusik in der Garnisonskirche

Margarita Schablowskaya, St. Petersburg (Russland) spielt Werke von Bach, Mozart u. a.

13:00 Uhr

Schlüssel zur Vergangenheit – Schließkapitän Clemens plaudert über den Festungsalltag

Familienfreundlicher Rundgang mit dem Schließkapitän in barocker Uniform, der Kurzweiliges aus dem Soldatenalltag berichtet.

17.07.2012

Vor dreißig Jahren kam ich her,
in diese schöne Stadt
und wusste damals nicht viel mehr,
als das sie mich gefangen hat.

Die Häuser waren damals grau,
die Straßen noch viel schlechter,
doch war ein Leben überall,
in diesem schönen Elbetal.

Nach der Arbeit gingen wir,
manchmal in die „Sieben“
und sind, dann und wann, vor der Tür
zu einem „Schwätzchen“ steh'n geblieben.

Am Wochenende ging es dann
ins „Deutsche Haus“ hinein.
Bei Disco oder Tanz
konnten wir alle fröhlich sein.

Viele gingen damals schon
fort aus dieser Stadt.
Jetzt merken wir, was dieser Schritt
doch für ein „Loch“ gerissen hat.

Manchmal denke ich noch nach,
über viele Leute,
die hier mal gewesen sind.
Und wie viele sind wir heute?

Wir müssen achten auf die Stadt
in diesem schönen Tal,
wenn mancher Ärger uns auch
mitgerissen hat,
nehmen wir es nicht banal!

Freuen wir uns über neue Leute,
die hier ziehen her,
und machen wir uns nicht noch
gemeinsam
hier das Leben schwer.

Erzählen wir ihnen von Traditionen
und dem Leben,
vielleicht können wir
ja auch ihr Herz für unser Königstein
bewegen.

Eine Stadt im Elbtal, gelegen so schön,
vielleicht werden wir in den nächsten
Jahren hier auch viel Schönes seh'n!
Lasst uns diesen Weg gemeinsam geh'n!

von Jutta Hartig

Blutspende

Freitag 17.08.2012

 LEUPOLDISHAIN WISMUT GMBH
Königsteiner Straße 45

12:00 – 16:00 Uhr

scharfe//media

Ihr Anzeigenberater
für das Amtsblatt:
Daniel Ehrig

Tel. 0351 - 4203 1666
daniel.ehrig@scharfe-media.de

Werbung,
die auffällt!



Nächster Erscheinungstermin:
31.08.2012

Nächster Redaktionsschluss:
21.08.2012

Zuverlässige Verteiler/innen des Amtsblattes
Königstein gesucht! Bei Interesse bitte in der **Stadtverwaltung Königstein** melden oder per Telefon: 035021/99750.



**Funktaxi- & Mietwagen-
Vermittlungs-GmbH**

Kleinbusse bis 8 Personen
Kurierfahrten, Dialysefahrten
Krankenfahrten – alle Kassen
Rollstuhltransporte
Buszubringer
Flughafentransfer



(0 35 01) **44 77 44** ... oder kostenlos die **0 8000 44 77 44**
Maxim-Gorki-Str. 22 · 01796 Pirna

Schwenkehof

PENSION IN KÖNIGSTEIN



Sie suchen einen günstigen
Gastraum mit Bewirtung für
Ihre Familien- oder Firmen-
feier bis max. 30 Personen?
Wir haben ihn und freuen
uns auf Sie.



Täglich
Frühstück
(auch für Gäste
außer Haus) auf
Vorbestellung.



8 liebevoll
eingerrichtete
Ferienwohnungen
stehen zu Ihrer
Verfügung.